

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡其昌	服 務 機 關	1.立法院		職 稱	1.副院長	
			2.			2.	
申 報 日	108 年 11 月 01 日		申 報 類 別	定期申報			
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
配偶		黃玉廷		子女		蔡○鵬	
子女		蔡○葳		子女		蔡○羽	

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
臺中市梧棲區三民段 (自用房屋之坐落基地)	76	全部	黃玉廷	100 年 06 月 13 日	買賣	(超過五年)

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
臺中市梧棲區三民段	175.75 (含陽台 9.74, 雨遮 14.79)	全部	黃玉廷	100 年 06 月 13 日	買賣	(超過五年)

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
---------	---------	-------	--------------------	--------------------	---------

本欄空白						
------	--	--	--	--	--	--

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 20,622,951 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
合庫商業銀行中權分行	活期存款	新臺幣	蔡其昌		4
華南銀行豐原分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡其昌		1,000
華南銀行清水分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡其昌		27,715
國泰世華銀行西台中分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡其昌		112
國泰世華銀行清水分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		7,019
兆豐國際商業銀行榮總分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		31,227
兆豐國際商業銀行榮總分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		1,269
三信銀行台中分行	活期存款	新臺幣	蔡其昌		7,095
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		57,385
元大銀行沙鹿分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		629
元大銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		87,808
永豐銀行南台中分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		772,220
玉山銀行玉山台中分行	綜合存款	新臺幣	蔡其昌		17,928,148
安泰銀行豐原分行	綜合存款	新臺幣	蔡其昌		43,743
臺中市清水區農會信用部	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其昌		506
第一銀行大甲分行	綜合存款	新臺幣	黃玉廷		40,223
華南銀行豐原分行	活儲證券戶	新臺幣	黃玉廷		160,253
彰化銀行北台中分行	活儲證券戶	新臺幣	黃玉廷		5,460
上海銀行中港分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		6
國泰世華銀行西台中分行	活期存款	美元	黃玉廷	17.30	527.30

國泰世華銀行沙鹿分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		102,178
兆豐國際商業銀行榮總分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		116
台中銀行清水分行	綜合存款	新臺幣	黃玉廷		2,654
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		201
元大銀行沙鹿分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		225
元大銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		7,299
永豐銀行南台中分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		1,337,929

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 2,450,000 元)

財 產 種 類	項 / 件	所 有 人	價 額
藝術品	8	蔡其昌	1,700,000
首飾	4	黃玉廷	750,000

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
國泰人壽保險公司	添美盛美元	黃玉廷	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費祥安終身壽險	黃玉廷	保險契約類型：儲蓄壽險

三商美邦人壽保險公司	二十年繳費祥安終身壽險	黃玉廷	保險契約類型：儲蓄壽險
元大人壽保險公司	元大人壽祝扶年年殘廢照護 終身保險	黃玉廷	保險契約類型：儲蓄壽險

(十) 債權 (總金額：新臺幣 2,000,000 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
一般借款	黃玉廷	其孜投資有限公司 臺中市梧棲區中央路	2,000,000	103 年 04 月 02 日	週轉金

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 12,184,578 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
授信	蔡其昌	玉山銀行玉山台中分行 臺中市西屯區惠來里市政路	7,119,117	102 年 06 月 17 日	購置不動產
授信	黃玉廷	第一銀行大甲分行	581,649	100 年 06 月 29 日	購屋貸款
授信	黃玉廷	國泰世華銀行沙鹿分行	1,430,090	100 年 06 月 23 日	購買住宅用 不動產
授信	黃玉廷	第一銀行大甲分行 臺中市大甲區順天路	3,053,722	100 年 06 月 29 日	購屋貸款

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 17,000,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
蔡其昌	其孜投資有限公司	臺中市梧棲區中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	6,533,967	102 年 07 月 11 日	投資
黃玉廷	其孜投資有限公司	臺中市梧棲區中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	6,279,617	102 年 07 月 11 日	投資
蔡○葳	其孜投資有限公司	臺中市梧棲區中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	2,093,208	102 年 07 月 11 日	投資
蔡○鵬	其孜投資有限公司	臺中市梧棲區中央路一段 683 巷 26 弄 20 號 1 樓	2,093,208	102 年 07 月 11 日	投資

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與 台中商業銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蔡其昌